

A photograph of a bridge structure at dusk, with a pink banner overlaid containing text about a photography competition. The bridge has a complex steel truss design. In the background, a modern building with a grid of windows is visible, and a street with a traffic light and a car can be seen. The sky is a mix of blue and orange from the setting sun.

Fotopreis 2011 des Kantons Bern
Prix de la photographie 2011 du canton de Berne
27 03 - 29 05 2011

Vous et vos amis êtes cordialement invités au vernissage de
l'exposition samedi 26 03 2011 à 18h Sie und Ihre Freunde
sind herzlich eingeladen zur Vernissage der Ausstellung am
Samstag 26 03 2011 um 18 Uhr

En présence des artistes / in Anwesenheit der KünstlerInnen

Allocutions / Ansprachen

Daniel Mueller directeur du PhotoforumPasquArt / Direktor PhotoforumPasquArt

Fritz Schär président de la Commission cantonale des arts visuels du canton de Berne /
Präsident der Kunstkommission des Kantons Bern

Hélène Joye-Cagnard, Sylvie Henguely, Dominique Uldry membres de la Commission cantonale
des arts visuels du canton de Berne / Mitglieder der Kunstkommission des Kantons Bern

La Commission cantonale des arts visuels présente les lauréates et lauréats du Prix de la photographie
2011 du canton de Berne et expose une sélection d'œuvres actuelles d'autres photographes bernois. /
Die kantonale Kunstkommission präsentiert die Preisträgerinnen und Preisträger des Fotopreises 2011
des Kantons Bern und stellt weitere aktuelle Arbeiten von Berner Fotografieschaffenden aus.

Lauréat(e)s Prix de la photographie 2011 / PreisträgerInnen Fotopreis 2011

Nicole Hametner

Andreas Tschersich

Lauréat(e)s Prix de reconnaissance 2011 / PreisträgerInnen Annerkennungspreise 2011

Christoph Däppen

Maia Gusberti

Simone Haug

Alexander Jaquemet

Patrik Marcet

Martin Möll

Seront également exposées les photographies de / Ausgestellt werden ausserdem
Fotografien von

**Nadine Andrey, Livio Baumgartner, Valentin Blank, Michael Blaser, Valérie Chételat,
Alexander Gempeler, Jon Naiman, Marco Paoluzzo, Rolf Siegenthaler, Rudolf Steiner,
Antal Thoma, Julia Weber, Martin Wiesli**



Erziehungsdirektion
Amt für Kultur des Kantons Bern
Direction de l'instruction publique
Office de la culture du canton de Berne

PhotoforumPasquArt Seevorstadt 71-73 faubourg du Lac CH 2502 Biel Bienne
T +41 32 322 44 82 F +41 32 322 45 13 www.photoforumpasquart.ch

Heures d'ouverture / Öffnungszeiten

me-ve / Mi-Fr 14h-18h, sa-di / Sa-So 11h-18h, lu-ma fermé / Mo-Di geschlossen

Bus 11 depuis la gare / ab Bahnhof

Parking « Musées » et dans les zones bleues / Parkplätze Parking «Museen» und in der blauen Zone